

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2020

aruandeaasta lõpp: 31.12.2020

ärinimi: OÜ PÕLVA-TERM

registrikood: 10254724

tänava/talu nimi, Raudtee tn 3

maja ja korteri number:

linn: Põlva linn

vald: Põlva vald

maakond: Põlva maakond

postisihtnumber: 63306

telefon: +372 7992412

faks: +372 7996796

e-posti aadress: polvaterm@hotmail.ee

veebilehe aadress: www.polvaterm.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Materiaalsed põhivarad	8
Lisa 3 Osakapital	9
Lisa 4 Müügitulu	9
Lisa 5 Kaubad, toore, materjal ja teenused	9
Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Tulumaks	10
Lisa 9 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

Põlva-Term OÜ põhitegevus 2020 a. oli roostevabast materjalist toodete ja isoleeritud kambrite valmistamine, külmseadmete paigaldus ning kaupade vahendus.

2020.a. müügitulu oli 1 154,8 tuhat EUR, käive vähenes võrreldes eelmise aastaga 18,8%.

64,3% (2019.a. 62,6%) toodangust müüdi Eestis, 17,0% Rootsi (2019.a. 20,8%), 10,9% Soome (2019.a. 6,2%), 4,8% Läti (2019.a. 6,5%), 3,0% Leetu (2019.a. 3,9%).

Käive töötaja kohta 2020.aastal oli 96,2 tuhat EUR (2019.aastal 109,4 tuhat).

Puhasrentaablus oli 2020. aastal 4,7% (2019. aastal 5,4%),

Varade rentaablus (ROA puhaskasum/koguvara) oli 2020.a. 2,7% (2019.a. 4,0%)

Omakapitali rentaablus (ROE puhaskaum/omakapital) oli 2020.a. 2,9% (2019.a. 4,2%).

2020. aastal soetati uusi masinaid ja seadmeid 102,4 tuhande EUR eest. Lõpetamata projektide ja ettemaksete arvelt lisandus masinaid ja seadmeid 50,3 tuhande EUR väärtuses.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 017 166	933 265	
Nõuded ja ettemaksed	62 394	97 639	
Nõuded ostjate vastu	60 362	76 374	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	1 234	
Muud nõuded	38	20	
Ettemaksed	1 994	20 011	
Kokku varud	128 603	159 631	
Tooraine ja materjal	122 777	154 701	
Lõpetamata toodang	5 826	4 930	
Kokku käibevarad	1 208 163	1 190 535	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	778 785	731 355	2
Kokku põhivarad	778 785	731 355	2
Kokku varad	1 986 948	1 921 890	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	134 371	93 231	
Võlad tarnijatele	60 736	46 748	
Võlad töövõtjatele	25 253	18 669	
Maksuvõlad	39 995	27 510	
Muud võlad	0	122	
Muud saadud ettemaksed	8 387	182	
Kokku lühiajalised kohustised	134 371	93 231	
Kokku kohustised	134 371	93 231	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	25 600	25 600	3
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 770 501	1 723 987	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 920	76 516	
Kokku omakapital	1 852 577	1 828 659	
Kokku kohustised ja omakapital	1 986 948	1 921 890	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2020	2019	Lisa nr
Müügitulu	1 154 751	1 422 401	4
Muud äritulud	2 428	9 146	
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	896	-718	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-643 278	-856 176	5
Mitmesugused tegevuskulud	-16 199	-25 878	6
Tööjõukulud	-381 923	-412 503	7
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-54 924	-45 637	
Muud ärikulud	-3 039	-3 017	
Ärikasum (kahjum)	58 712	87 618	
Intressitulud	92	90	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	58 804	87 708	
Tulumaks	-4 884	-11 192	8
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 920	76 516	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Põlva-Term 2020. aasta raamatupidamise aastataaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse ja Eesti finantsaruandluse standardiga.

Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Koostatud on lühendatud raamatupidamise aastaaruanne.

OÜ Põlva-Term aastaaruande arvestus- ja esitusvaluutaks on Euro.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenunõuded, deposiidid) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul, kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

Varud

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimisväärtuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 650

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutid ja arvutisüsteemid	5 aastat
Ehitised	30 aastat
Masinad ja seadmed	5-15 aastat
Muud materiaalsed põhivarad	10-15 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustised

Finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Kulud

Kulude arvestamisel lähtutakse tekkepõhisuse printsiibist ja tulude ning kulude vastavuse printsiibist.

Kasumiaruande koostamisel kasutatakse skeemi nr. 1

Maksustamine

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Lisa 2 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

											Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad			Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transportivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			Lõpetamata projektid	Ettemaksed		
31.12.2018											
Soetusmaksumus	61 002	539 830	94 244	12 349	779 827	886 420	33 988	0	0		1 521 240
Akumuleeritud kulum		-76 010	-87 099	-9 324	-648 549	-744 972	-29 445				-850 427
Jääkmaksumus	61 002	463 820	7 145	3 025	131 278	141 448	4 543	0	0		670 813
Ostud ja parendused				3 418	11 434	14 852		60 725	50 336	111 061	125 913
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused								60 725		60 725	60 725
Muud ostud ja parendused				3 418	11 434	14 852			50 336	50 336	65 188
Amortisatsioonikulu		-16 295	-4 890	-1 167	-22 861	-28 918	-424				-45 637
Müügid (jääkmaksumuses)	-19 734										-19 734
Ümberliigitamised		60 725						-60 725		-60 725	
Ümberliigitamised lõpetamata projektidest		60 725						-60 725		-60 725	
31.12.2019											
Soetusmaksumus	41 268	600 555	94 244	15 768	791 261	901 273	33 988	0	50 336	50 336	1 627 420
Akumuleeritud kulum	0	-92 305	-91 989	-10 492	-671 410	-773 891	-29 869	0	0		-896 065
Jääkmaksumus	41 268	508 250	2 255	5 276	119 851	127 382	4 119	0	50 336	50 336	731 355
Ostud ja parendused			8 236		94 118	102 354					102 354
Muud ostud ja parendused			8 236		94 118	102 354					102 354
Amortisatsioonikulu	0	-18 289	-2 529	-1 531	-32 152	-36 212	-423				-54 924
Ümberliigitamised					50 336	50 336			-50 336	-50 336	
Ümberliigitamised ettemaksetest					50 336	50 336			-50 336	-50 336	
31.12.2020											
Soetusmaksumus	41 268	600 555	102 480	15 768	935 715	1 053 963	33 988	0	0	0	1 729 774
Akumuleeritud kulum	0	-110 594	-94 518	-12 023	-703 562	-810 103	-30 292	0	0	0	-950 989
Jääkmaksumus	41 268	489 961	7 962	3 745	232 153	243 860	3 696	0	0	0	778 785

Müüdnud materiaalsed põhivarad müügihinna

	2020	2019
Maa	0	24 853
Kokku	0	24 853

Lisa 3 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019
Osakapital	25 600	25 600
Osade arv (tk)	7	7

Lisa 4 Müügitulu

(eurodes)

	2020	2019
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	743 121	890 557
Läti	55 608	93 389
Soome	125 364	87 851
Rootsi	196 235	295 368
Leedu	34 423	55 236
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 154 751	1 422 401
Kokku müügitulu	1 154 751	1 422 401
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Külmkambrid	475 205	605 772
Metallist tooted	433 426	474 815
Külmseadmete montaaž	33 318	64 244
Kaupade vahendus	212 802	276 944
Muud tööd	0	626
Kokku müügitulu	1 154 751	1 422 401

Lisa 5 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2020	2019
Tooraine ja materjal	407 508	470 192
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	171 221	225 350
Energia	15 297	22 397
Elektrienergia	9 833	11 971
Soojusenergia	1 884	4 824
Kütus	3 580	5 602
Veevarustusteenused	561	683
Transpordikulud	29 838	34 240
Muud	18 853	103 314
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	643 278	856 176

Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2020	2019
Üür ja rent	6 791	8 592
Mitmesugused bürookulud	2 777	4 939
Lähetuskulud	474	2 296
Koolituskulud	0	2 213
Riiklikud ja kohalikud maksud	643	1 043
Kindlustuse ja valvekulud	4 830	4 877
Muud	684	1 918
Kokku mitmesugused tegevuskulud	16 199	25 878

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2020	2019
Palgakulu	287 465	309 394
Sotsiaalmaksud	94 458	103 109
Kokku tööjõukulud	381 923	412 503
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	12	13
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	11	12
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 8 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2020		2019	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	30 000	4 884	50 000	11 192
Eesti	30 000	4 884	50 000	11 192
Kokku	30 000	4 884	50 000	11 192

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2020		31.12.2019	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	9 229	0	17 435	0

Kaupade ja teenuste ostud ja müügid

	2020		2019	
	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	189 250	0	223 414

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2020	2019
Arvestatud tasu	70 636	59 995

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 04.06.2021

OÜ PÕLVA-TERM (registrikood: 10254724) 01.01.2020 - 31.12.2020 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VALERI VESKIOJA	Juhatuse liige	21.06.2021

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2020
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 770 501
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 920
Kokku	1 824 421
Jaotamine	
Dividendideks	50 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 774 421
Kokku	1 824 421

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2020
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 770 501
Aruandeaasta kasum (kahjum)	53 920
Kokku	1 824 421
Jaotamine	
Dividendideks	50 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 774 421
Kokku	1 824 421

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tööstuslike külmutus- ja ventilatsiooniseadmete tootmine	28251	475205	41.15%	Jah
Köögimööbli tootmine	31021	433426	37.53%	Ei
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	212802	18.43%	Ei
Tööstuslike masinate ja seadmete paigaldus	33201	33318	2.89%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7992412
Faks	+372 7996796
E-posti aadress	polvaterm@hotmail.ee
Veebilehe aadress	www.polvaterm.ee